Legebiltzarreko Erregelamenduko 130. artikuluan ezarritakoa betez, agintzen dut Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitara daitezen Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legea aldatzen duen Foru Lege proposamenari aurkezturiko zuzenketak. Proposamen hori 2019ko otsailaren 12ko 19. Nafarroako Parlamentuko Aldizkari Ofizialean argitaratu zen.

Iruñean, 2019ko martxoaren 25ean

Lehendakaria: Ainhoa Aznárez Igarza

1. ZUZENKETA

NAFARROAKO ALDERDI SOZIALISTA

TALDE PARLAMENTARIOAK AURKEZTUA

Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legearen 359. artikuluaren 2. apartatua aldatzeko zuzenketa.

“2. Nafarroako Gobernuak ezin izanen du jarrerarik adierazi eskualdearen eraketaz, eta prozedura artxibatuko da, baldin eta eskualdearen parte izateko proposatutako udalerrien bi bostenek edo kasuko lurraldeko hautesle erroldaren erdia sartzearen kontra daudela berariaz adierazten badute.

Eskualdearen eraketa errefusatzeak ekarriko du foru lege honetako 357. artikuluan aipaturiko eskualde-eraketako prozesu berri bati ezin ekitea harik eta hurrengo udal hauteskundeetatik ateratako udalbatzak sortu arte”.

2. ZUZENKETA

UNIÓN DEL PUEBLO NAVARRO

TALDE PARLAMENTARIOAK AURKEZTUA

Bigarren artikulua kentzeko zuzenketa.

Zioak: Nafarroako Toki Administrazioari buruzko otsailaren 4ko 4/2019 Foru Legearen laugarren xedapen gehigarrian sartu nahi den paragrafo berri hori udal-autonomiaren printzipioaren aurka doa bete-betean, eta okerrena dena, zeharo mugatzen du bere langileei dagokienez udal administrazioak duen eskubidea.

3. ZUZENKETA

geroa bai eta EH Bildu NAFARROA  
talde parlamentarioek  
eta Izquierda-Ezkerrako  
foru parlamentarien elkarteak  
aurkeztua

Azken apartatu bat gehituko zaio Nafarroako Toki Administrazioaren Erreformarako otsailaren 4ko 4/2019 Foru Legearen hirugarren xedapen gehigarriari. Hona testua:

“Aurreko apartatuetan aipatzen den izangaien zerrendak lehentasuna izanen du aipatu eginkizunak baliatze aldera foru lege hau indarrean sartzen den egunean indarrean egon daitekeen beste edozeinen aldean”.

Zioak: Argi utzi nahi da 4/2019 Foru Legearen hirugarren xedapen gehigarrian ezarritako irizpideekin bat departamentuak egiten duen zerrendak lehentasuna izanen duela lehen indarrean egondako beste edozeinen aldean.

4. ZUZENKETA

geroa bai eta EH Bildu NAFARROA  
talde parlamentarioek  
eta Izquierda-Ezkerrako  
foru parlamentarien elkarteak  
aurkeztua

Xedapen gehigarri bat gehitzeko zuzenketa.

Xedapen gehigarri berri bat gehitzea proposatzen da.

«Xedapen gehigarria. Nafarroako Toki Administrazioaren Erreformarako otsailaren 4ko 4/2019 Foru Legearen izenak.

1. Honako aldaketak eginen dira Nafarroako Toki Administrazioaren Erreformarako otsailaren 4ko 4/2019 Foro Legearen eranskinetan:

– *Pamplona* eta *Iruña* izeneko eskualdeak izen hau izanen du: *Comarca de Pamplona* eta *Iruñerria*.

– *Lizarraldea* izeneko eskualdeak izen hau izanen du: *Estellerria*.

– *Lizarraldeko Erribera* izeneko eskualdeak izen hau izanen du: *Estellerriko Erribera*.

– *Jurramendi* izeneko eskualdeak izen hau izanen du: *Montejurra*.

2. Izen ofizial elebidunen kasuan, Nafarroako Toki Administrazioaren Erreformarako otsailaren 4ko 4/2019 Foru Legearen eranskinen gaztelaniazko bertsioan, gaztelaniazko izenarekin batera, euskarazko izena kasu guztietan adieraziko da, eta, horretarako, aplikatuko diren irizpideak izanen dira Nafarroako biziguneen izenak erabiltzeko eta haiek grafikoki adierazteko irizpideak ezartzen dituen otsailaren 28ko 5/2018 Foro Dekretuaren 5. artikuluan ezarritakoak.

3. Eskualdeak, azpieskualdeak eta herriak alfabetoaren arabera ordenatuko dira, bai gaztelaniazko bertsioan bai eta euskarazkoan ere.

4. Nafarroako Toki Administrazioaren Erreformarako otsailaren 4ko 4/2019 Foru Legearen I, II. eta III. eranskinak aurreko apartatuetan ezarritakoa aplikatuta aldatzen dira.

I. eranskina

ESKUALDEA: "Baztan-Bidasoa"

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ARANTZA 623

BAZTAN 7.736

BEINTZA-LABAIEN 232

BERA 3.763

BERTIZARANA 591

DONAMARIA 434

DONEZTEBE 1.732

ELGORRIAGA 203

ERATSUN 154

ETXALAR 808

EZKURRA 154

IGANTZI 626

ITUREN 519

LESAKA 2.737

OIZ 130

SALDIAS 119

SUNBILLA 675

URDAZUBI 394

URROZ 185

ZUBIETA 308

ZUGARRAMURDI 232

22.355

ESKUALDEA: “Erdialdea”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

BARASOAIN 650

BEIRE 298

CAPARROSO 2.724

ERRIBERRI 3.927

GARINOAIN 456

LEOTZ 232

MÉLIDA 718

MURILLO EL CUENDE 659

MURILLO EL FRUTO 603

OLORITZ 198

ORISOAIN 85

PITILLAS 492

PUIU 340

SAN MARTÍN UNX 383

SANTAKARA 868

TAFALLA 10.638

UNTZUE 136

UXUE 171

ZARRAKAZTELU 2.491

26.069

ESKUALDEA: “Erribera”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ABLITAS 2.514

ARGUEDAS 2.300

BARILLAS 218

BUÑUEL 2.232

CABANILLAS 1.366

CASCANTE 3.780

CASTEJÓN 4.116

CINTRUÉNIGO 7.839

CORELLA 7.640

CORTES 3.137

FITERO 2.034

FONTELLAS 963

FUSTIÑANA 2.466

MONTEAGUDO 1.078

MURCHANTE 3.944

RIBAFORADA 3.704

TUTERA 35.298

TULEBRAS 123

VALTIERRA 2.384

87.136

ESKUALDEA: “Erriberagoiena”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ALESBES 2.845

AZAGRA 3.843

AZKOIEN 5.828

CADREITA 2.028

FALTZES 2.313

FUNES 2.482

MARTZILLA 2.828

MILAGRO 3.400

25.567

ESKUALDEA: “Estellerria”  
AZPIESKUALDEA: “Estellerriko Erribera”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ANDOSILLA 2.718

ARAS 163

CÁRCAR 1.038

ELIZAGORRIA 193

LERIN 1.654

LODOSA 4.730

MENDABIA 3.570

SAN ADRIÁN 6.214

SARTAGUDA 1.316

SESMA 1.152

VIANA 4.078

26.826

AZPIESKUALDEA: “Montejurra”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ABAIGAR 88

ABARTZUZA 524

ABERIN 358

AGUILAR KODES 72

AIEGI 2.346

ALLIN 853

ALLO 980

AMESKOABARRENA 750

ANTZIN 357

ARANARATXE 74

ARELLANO 159

ARMAÑANTZAS 60

ARROITZ 1.044

AZUELO 34

BARBARIN 58

BARGOTA 276

CABREDO 101

DEIERRI 1.513

DEIKAZTELU 612

DESOIO 79

EL BUSTO 62

ESPRONTZEDA 108

ESTELLA-LIZARRA 13.707

ETAIU 70

EULATE 289

GENEVILLA 76

GESALATZ 454

IGUZKITZA 338

JAITZ 113

LANA 166

LAPOBLACIÓN 125

LARRAGOA 104

LEGARIA 98

LEZAUN 252

LOS ARCOS 1.104

LUKIN 128

MARAÑÓN 51

MENDAZA 301

METAUTEN 285

MIRAFUENTES 56

MORENTIN 126

MUES 82

MURIETA 334

NAZAR 39

OKO 77

OLEXOA 53

OTEITZA 922

PIEDRAMILLERA 37

SANTSOL 102

SORLADA 52

TORRALBA DEL RÍO 110

TORRES DEL RÍO 128

VILLAMAYOR DE MONJARDÍN 115

VILLATUERTA 1.178

ZUÑIGA 108

58.514

ESKUALDEA: “Iruñerria”  
AZPIESKUALDEA: “Ibarrak”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ANUE 477

ATETZ 227

BERASKOAIN 123

BIDAURRETA 169

ESTERIBAR 2.629

ETXARRI 80

ETXAURI 602

EZKABARTE 1.797

GOÑI 169

ITZA 1.192

LANTZ 153

ODIETA 362

OLAIBAR 363

OLLARAN 399

OLTZA ZENDEA 1.853

TXULAPAIN 550

ULTZAMA 1.661

ZABALTZA 294

ZIRITZA 137

13.237

AZPIESKUALDEA: “Metropolialdea”.

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ANTSOAIN 10.752

ARANGUREN 10.239

ATARRABIA 10.217

BARAÑAIN 20.124

BERIAIN 3.894

BERRIOBEITI 6.872

BERRIOZAR 9.874

BURLATA 18.591

EGUESIBAR 20.417

GALAR 2.194

IRUÑA 197.138

NOAIN (ELORTZIBAR) 8.115

ORKOIEN 3.910

TEBAS-MURU ARTEDERRETA 613

UHARTE 6.917

ZIZUR 3.784

ZIZUR NAGUSIA 14.686

348.337

ESKUALDEA: “Izarbeibar-Novenera”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ADIOS 155

AÑORBE 543

ARTAXOA 1.658

ARTAZU 117

BERBINZANA 605

BIURRUN-OLKOTZ 207

ENERITZ 293

GARES 2.805

GIRGILLAO 76

LARRAGA 2.060

LEGARDA 110

MAÑERU 422

MENDIGORRIA 1.044

MIRANDA ARGA 855

MURUZABAL 241

OBANOS 906

TIRAPU 45

UKAR 183

UTERGA 164

ZIRAUKI 478

12.967

ESKUALDEA: “Larraun-Leitzaldea”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ARAITZ 523

ARANO 110

ARESO 261

BASABURUA 850

BETELU 346

GOIZUETA 717

IMOTZ 430

LARRAUN 974

LEITZA 2.856

LEKUNBERRI 1.502

8.569

ESKUALDEA: “Pirinioak”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ABAURREGAINA 124

ABAURREPEA 34

ARIA 53

ARIBE 41

AURITZ 244

BIDANKOZE 95

BURGI 209

ERRO 789

ERRONKARI 213

ESPARTZA-ZARAITZU 79

EZKAROZE 313

GALOZE 104

GARAIOA 89

GARDE 148

GARRALDA 184

GORZA 44

HIRIBERRI 110

ITZALTZU 48

IZABA 429

JAURRIETA 186

LUZAIDE 387

NABASKOZE 145

ORBAIZETA 200

ORBARA 38

ORONTZE 48

ORREAGA 21

OTSAGABIA 534

SARTZE 64

URZAINKI 85

UZTARROZE 146

5.204

ESKUALDEA: “Pirinioaurrea”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

AGOITZ 2.561

ARTZI 271

ELO 479

IBARGOITI 247

IZAGAONDOA 183

LIZOAIN-ARRIASGOITI 295

LONGIDA 303

OROTZ-BETELU 149

UNTZITI 217

URRAULGOITI 144

URRAULBEITI 305

URROTZ-HIRIA 385

5.539

ESKUALDEA: “Sakana”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ALTSASU 7.419

ARAKIL 947

ARBIZU 1.119

ARRUAZU 101

BAKAIKU 345

ERGOIENA 399

ETXARRI ARANATZ 2.464

IRAÑETA 174

IRURTZUN 2.183

ITURMENDI 398

LAKUNTZA 1.262

OLAZTI 1.518

UHARTE ARAKIL 828

URDIAIN 671

ZIORDIA 357

20.185

ESKUALDEA: “Zangozerria”

UDALERRIA POPULAZIOA 2017

ERROMANTZATUA 180

ESA 291

ESLABA 118

EZPOROGI 44

GALIPENTZU 99

GAZTELUBERRI 17

IRUNBERRI 1.336

KASEDA 975

LEATXE 35

LEDEA 301

LERGA 70

OIBAR 800

PETILLA ARAGOI 34

XABIER 102

ZANGOZA 5.002

ZARE 151

9.555

**II. eranskina - Eskualdekako datu-laburpena**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Baztan-Bidasoa*** | Udalerri kopurua | 21 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 22.355 |
| ***Erdialdea*** | Udalerri kopurua | 19 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 26.069 |
| ***Erribera*** | Udalerri kopurua | 19 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 87.136 |
| ***Erriberagoiena*** | Udalerri kopurua | 8 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 25.567 |
| ***Estellerria*** | Udalerri kopurua | 66 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 58.514 |
| ***Iruñerria*** | Udalerri kopurua | 36 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 361.574 |
| ***Izarbeibar-Novenera*** | Udalerri kopurua | 20 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 12.967 |
| ***Larraun-Leitzaldea*** | Udalerri kopurua | 10 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 8.569 |
| ***Pirinioak*** | Udalerri kopurua | 30 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 5.204 |
| ***Pirinioaurrea*** | Udalerri kopurua | 12 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 5.539 |
| ***Sakana*** | Udalerri kopurua | 15 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 20.185 |
| ***Zangozerria*** | Udalerri kopurua | 16 |
|  | POPULAZIOA 2017 | 9.555 |
| Udalerri kopurua, guztira |  | **272** |
| POPULAZIOA 2017, guztira |  | **643.234** |

Zioak: Lehenik, asmoa da eranskinetako izenak egokitzea Euskaltzaindiak emaniko irizpenetara, Euskaltzaindia baita, Euskarari buruzko abenduaren 15eko 18/1986 Foru Legearen 3. artikuluaren arabera, hizkuntza arauak ezartzeko erakunde aholku-emaile ofiziala.

Bigarrenik, komeni da izenen erabilera egokitzea Nafarroako biziguneen izenak erabiltzeko eta haiek grafikoki adierazteko irizpideak ezartzen dituen otsailaren 28ko 5/2018 Foru Dekretuan ezarritakora.

Hirugarrenik, komeni da modu sistematikoan alfabetikoki ordenatuta ematea eskualdeak, azpieskualdeak eta herriak, hala gaztelaniaz nola euskaraz.

Azkenik, eta argitasuna helburu, komenigarri jotzen da berriro argitaratzea hiru eranskinak, aldaketak aplikatuta.

5. ZUZENKETA

UNIÓN DEL PUEBLO NAVARRO

TALDE PARLAMENTARIOAK AURKEZTUA

Artikulu bat, hirugarrena, gehitzeko zuzenketa.

Hirugarren artikulua. Nafarroako Toki Administrazioaren Erreformarako otsailaren 4ko 4/2019 Foru Legearen hirugarren xedapen iragankorra aldatzen da; hain zuzen ere, honako testu hau sartuko da lehendabiziko paragrafoaren ondoren:

“Toki entitate gisa indarrean mantenduko dira 4/2019 Foru Legea indarrean sartzean zeuden administrazio zerbitzuen batasunak, eta 4/2019 Foru Legea indarrean sartu aurreko testuarekin aplikatuko zaie 6/1990 Foru Legearen 46. artikulua, baldin eta eratu gabe badaude horiek ordezkatzen dituzten eskualdeak, bere eskumenak eta langileak bere gain hartu gabe, eta zerbitzuak emateko moduan”.

Zioak: Toki entitateak eta kasuko administrazio zerbitzuen batasunak babesik gabe daude. Administrazio zerbitzuen batasunak zuzenbide-linboan uzten dira, mendekotasun organiko eta funtzionalik gabe. Zerbitzua ematen jarraitu beharra dago, eta langileek beren soldata jasotzen jarraitu behar dute. Administrazio zerbitzuen batasunek toki entitateen izaera eta dagokinen araudia galtzen dituzte, desagertzeko bidean geratzen dira, eta horrek arazo bat dakar langileei, egoera ekonomikoari eta ondareari dagokienez.

Segurtasun juridikoak eskatzen du administrazio zerbitzuen batasunak indarrean jarraitzen dutela bermatzea, beren funtzionamendu-araudiarekin, harik eta eskualdeak eratu arte.

6. ZUZENKETA

geroa bai eta EH Bildu NAFARROA  
talde parlamentarioek  
eta Izquierda-Ezkerrako  
foru parlamentarien elkarteak  
aurkeztua

Lege proposamenaren izenburua aldatzeko zuzenketa. Hona testua:

“Foru Lege proposamena, zeinaren bidez aldatzen baitira Nafarroako Toki Administrazioari buruzko uztailaren 2ko 6/1990 Foru Legea eta Nafarroako Toki Administrazioaren Erreformarako otsailaren 4ko 4/2019 Foru Legea”.

Zioak: Foru lege proposamenaren jatorrizko edukiarekiko koherentziagatik –bi foru legeak aldatzea proposatzen baitzen– eta aurkeztutako zuzenketiko koherentziagatik.